

FRANCAIS

DATES CLÉS DE LA PROMOTION

- Achat d'une machine à café **Nespresso** entre le 21 octobre 2021 et le 9 janvier 2022
- Délai d'envoi du dossier de participation : 13 février 2022
- Vous pouvez profiter de votre cadeau jusqu'au 13 février 2023 (un an après le délai d'envoi officiel du dossier de participation)

CONDITIONS

- Offre valable uniquement à l'achat d'une machine à café **Nespresso** (machines **Nespresso Professional** exclues) en Suisse ou dans la principauté de Liechtenstein et réservée aux clients domiciliés en Suisse ou dans la principauté de Liechtenstein au cours de la période indiquée.
- L'achat de café n'est possible qu'en Suisse ou dans la principauté de Liechtenstein.
- L'offre est limitée à l'achat d'une machine **Nespresso** par ticket de caisse et par compte client auprès de **Nespresso**. Une cession à des tiers n'est pas possible.
- Non cumulable avec d'autres offres promotionnelles de **Nespresso** sur les machines.
- Les collaborateurs de **Nespresso** sont exclus de la promotion.
- Les cafés offerts peuvent être obtenus sur www.nespresso.com, dans les boutiques **Nespresso**, par téléphone au numéro gratuit 0800 55 52 53 et via notre application mobile disponible pour *iPhone*®, *iPad*® et *Android*™.

GERMAN

PROMOTIONS DATEN

- Kauf einer **Nespresso** Kaffeemaschine zwischen dem 21. Oktober 2021 und dem 9. Januar 2022
- Einsendeschluss des Teilnahmedossiers: 13. Februar 2022
- Sie können bis zum 13. Februar 2023 von Ihrem Geschenk profitieren (ein Jahr nach Einsendeschluss des Teilnahmedossiers)

BEDINGUNGEN

- Das Angebot ist nur gültig beim Kauf einer **Nespresso** Kaffeemaschine (**Nespresso Professional** Maschinen ausgeschlossen) in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein

und ausschliesslich für Kunden mit Wohnsitz in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein in der angegebenen Zeitspanne.

- Der Kaffee kann nur in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein bezogen werden.
- Das Angebot ist limitiert auf den Kauf von einer **Nespresso** Maschine pro Kaufbeleg und pro Kundenkonto bei **Nespresso**. Keine Übertragung an Dritte möglich.
- Nicht kumulierbar mit anderen Maschinen-Promotionen von **Nespresso**.
- **Nespresso** Mitarbeiter sind von der Promotion ausgeschlossen.
- Die geschenkten Kaffees können auf www.nespresso.com, in den **Nespresso** Boutiquen, telefonisch unter der kostenlosen Nummer 0800 55 52 53 und über unsere **Nespresso** App verfügbar für *iPhone*[®], *iPad*[®] und *Android*[™] bezogen werden.

ITALIAN

DATE DELLA PROMOZIONE

- Acquisto di una macchina da caffè **Nespresso** tra il 21 ottobre 2021 e il 9 gennaio 2022
- Termine d'invio del dossier di partecipazione: 13 febbraio 2022
- Il regalo può essere ritirato fino al 13 febbraio 2023 (un anno dopo il termine d'invio)

CONDIZIONI

- Offerta valida all'acquisto di una macchina **Nespresso** (non valida per le macchine **Nespresso Professional**) in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein, riservata ai clienti domiciliati in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein nel periodo indicato.
- Il caffè può essere acquistato solo in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein.
- L'offerta è limitata all'acquisto di una macchina **Nespresso** per scontrino d'acquisto e per conto cliente **Nespresso**. Non è possibile il trasferimento a terzi.
- Non cumulabile con altre promozioni sulle macchine **Nespresso**.
- I collaboratori **Nespresso** sono esclusi dalla promozione.
- È possibile richiedere il caffè in omaggio su www.nespresso.com, nelle boutique **Nespresso**, telefonicamente al numero gratuito 0800 55 52 53 e tramite l'app **Nespresso**, disponibile per *iPhone*[®], *iPad*[®] e *Android*[™].

ENGLISH

KEY DATES OF THE PROMOTION

- Purchase of a **Nespresso** coffee machine between 21.10.2021 and 09.01.2022
- Deadline for submitting the entry form: 13.02.2022
- You have until 13.02.2023 to claim your gift (one year after the end of the promotion)

TERMS AND CONDITIONS

- This offer is valid upon the purchase of a **Nespresso** coffee machine (not valid for **Nespresso Professional** machines) in Switzerland or the Principality of Liechtenstein and for customers residing in Switzerland or the Principality of Liechtenstein within the qualifying time period.
- Coffee can only be purchased or claimed in Switzerland or the Principality of Liechtenstein.
- The offer is limited to the purchase of one **Nespresso** machine per receipt of purchase and per **Nespresso** customer account. Transfer to third parties is not possible.
- Cannot be used in combination with any other **Nespresso** machine offers.
- **Nespresso** employees are not permitted to participate in the promotion.
- Free coffee can be claimed at www.nespresso.com, in **Nespresso** boutiques, by telephone using the toll-free number: 0800 55 52 53, or via the Nespresso app, available for *iPhone*®, *iPad*® and *Android*™.